



## Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920  
Ottawa, Ontario K1P 6M8

## Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920  
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

October 8 2015

RON LEMAIRE  
PRESIDENT  
CANADIAN PRODUCE MARKETING  
ASSOCIATION  
162 CLEOPATRA DR  
OTTAWA, ON, K2G 5X2

8 octobre 2015

RON LEMAIRE  
PRÉSIDENT  
ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DISTRIBUTION DE  
FRUITS ET LÉGUMES  
162 RUE CLEOPATRA  
OTTAWA, ON K2G 5X2

Dear Mr. Lemaire,

Enclosed, please find the Liberal Party of Canada's formal response to your questionnaire.

For more information on the Liberal Party of Canada's vision for Canada, please take a moment to review our policies online at [RealChange.ca](http://RealChange.ca). This site provides details on a Liberal government's policies, goals, and priorities.

On behalf of our Leader, Justin Trudeau, and the entire Liberal team, thank you for writing to identify the major concerns of your membership.

We appreciate your interest in the Liberal Party of Canada's policies as they relate to the issues which affect you.

Sincerely,

Anna Gainey, President  
Liberal Party of Canada

\*\*\*\*\*

Cher M. Lemaire,

Veillez trouver ci-joint la réponse formelle du Parti libéral du Canada à votre questionnaire.

Pour en apprendre davantage au sujet de la vision que le Parti libéral a pour le Canada, prenez un moment pour consulter nos politiques en ligne à [ChangeRassemble.ca](http://ChangeRassemble.ca). Ce site présente des détails sur les politiques, les objectifs et les priorités d'un gouvernement libéral.

Au nom de notre chef, Justin Trudeau, et de son équipe toute entière, je tiens à vous remercier de nous avoir fait part des inquiétudes de vos membres.

Nous sommes reconnaissants de l'intérêt que vous portez aux politiques du Parti libéral du Canada, parce qu'elles concernent les questions qui vous touchent.

Bien cordialement,

Anna Gainey, Présidente  
Parti libéral du Canada

Liberal.ca

@parti\_liberal /LiberalCA @liberal\_party



**Liberal Party of Canada**

350 Albert, Suite 920  
Ottawa, Ontario K1P 6M8

**Parti Libéral du Canada**

350 rue Albert, Suite 920  
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

[LE FRANÇAIS SUIT L'ANGLAIS]

## Canadian Produce Marketing Association

### **Health and Nutrition**

*If elected, will your party commit to implementing policy that supports increasing fresh fruit and vegetable consumption to improve the health of Canadians?*

When it comes to our health and well-being, we want and expect our political leaders to make real progress on the issues that intimately affect us and our families. A Liberal government will reengage in areas where there is direct federal responsibility, including health promotion.

Access to sufficient, safe, healthy, adequate food is a fundamental human right. A Liberal government will always prioritize protecting the health and safety of Canadians and we will work consultatively with provincial and territorial governments, Aboriginal organizations, community groups, and producers to ensure that Canadians have access to healthy, affordable food.

We want to ensure that all Canadians have the tools to make healthy decisions. Promoting healthy and active lifestyles leads to higher quality lives and a more sustainable health care system. Despite world-class care and medical advances, the health of Canadians is deteriorating. We are all better off if the population is healthy, as health care costs are lower and Canadians are happier and more productive.

That is why a Liberal government will ensure that the federal government rebuilds its capacity to deliver on evidence-based decision-making. We will devote a fixed percentage of program funds to experimenting with new approaches to existing problems, instilling a culture of measuring results, innovation, and continuous improvement in how government serves the needs of Canadians.

Further, a Liberal government will mobilize the experience and knowledge of Canadians and incorporate their input into our decisions and evaluations of existing programs and policies. This approach will help to ensure that Canadians have the tools they need to make informed decisions about their health.

### **Payment Protection for Produce Sellers**

*a) If elected, will your party commit to establishing a limited statutory deemed trust for produce sellers and to re-establishing Canada's preferential access to U.S. PACA protections?*

*b) If elected, will your party commit to continuing the work to eliminate the dual licensing system and establish a single system through membership of the DRC?*

A Liberal government would defend Canadian fruit and vegetable producers by resolving the entirely avoidable dispute with the United States over its Perishable Agricultural Commodities Act (PACA).

Canadian fruit & vegetable growers used to enjoy special access to PACA, a low-cost dispute resolution system for perishable goods, which ensured prompt payment for exports to American customers. However, their access was revoked a year ago after the Conservatives failed to create a comparable system in the Canadian market.

**Liberal.ca**

@parti\_liberal /LiberalCA @liberal\_party



## Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920  
Ottawa, Ontario K1P 6M8

## Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920  
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

The Conservatives neglected over 27,000 producers in our fresh fruit and vegetable industry. Their inaction put our Canadian producers of fresh fruits and vegetables at risk of non-payment for sales to the US, even though a single instance of non-payment could be enough to force one of our many small producers out of business. It is unacceptable that, despite months of warnings, the government dragged its heels and still has not resolved this dispute.

In consultation with industry leaders, including the Canadian Horticultural Council & the Canadian Produce Marketing Association (CPMA), a Liberal government would create a comparable mechanism in Canada and work with the United States to reinstate the access that our fruit and vegetable exporters had under PACA. This will ensure payment for Canadian horticulture producers from companies who become insolvent or are slow to pay their bills, at no cost to taxpayers. Resolving this dispute is crucial for the sector, whose trade in fresh produce with the US is worth over a billion dollars a year.

When farmers work hard to grow products, process them and send them to a customer, they expect to be paid. Liberals will support our producers and grow the sector by restoring access to PACA.

Liberals know that trade is vital for our economy. It opens markets, grows Canadian businesses, and creates good-paying middle class jobs – jobs that pay wages that are 50 percent higher than industries that are not export intensive. We will carefully consider all trade opportunities currently open to Canada, and explore deeper trade relationships with emerging and established markets, including China and India.

We will develop a new export promotion strategy that will help businesses take advantage of new trade agreements.

### ***Food Safety Modernization***

*If elected, will your party recognize the significant effort undertaken by the CFIA, industry and other stakeholders and continue with and build on this effort to finalize the SFCA regulations?*

If elected, will your party ensure that the SFCA does not include exemptions from food safety, traceability and licensing requirements for any food business covered under the Act because of size?

A Liberal government will ensure Canada's food safety system is effective and minimizes risks so that we can assure Canadians that the food on their dinner tables is safe.

A Liberal government will stand for strong, evidence-based scrutiny of our food supply chain. We fully agree that the government must always act to protect consumers and farmers, particularly when making decisions that affect Canadian's health and well-being. We will ensure that Health Canada and the Canadian food inspection agency have the resources they need to ensure Canadians' food is safe. We will study all the evidence on mandatory labelling of genetically modified foods and implement the policies that evidence demands.

We will also invest an additional \$80 million, over four years, in the Canadian Food Inspection Agency for more food safety inspections of domestic and imported foods.

### ***Labour and Temporary Foreign Workers***

*If elected, will your party recognize that agricultural labour needs are unique and that program-specific administration must be modified to better help the produce industry supply chain meet labour needs and take immediate action to do so?*

  
Liberal.ca

 @parti\_liberal  /LiberalCA  @liberal\_party



## Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920  
Ottawa, Ontario K1P 6M8

## Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920  
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

First and foremost, Canada needs to motivate and train more young Canadians for careers in agriculture.

With respect to foreign workers, the Conservatives badly mismanaged the Temporary Foreign Workers Program. After allowing a massive uncontrolled expansion, they tried to shut it down after media reports of abuse. From one extreme to the other, both wrong.

A new Liberal government will fix the program and ensure it is returned to its original purpose: filling jobs when qualified Canadians simply cannot be found. We need accurate labour market data, clear rules, strong enforcement and a credible pathway to citizenship for foreign workers. The agriculture sector has unique labour needs as a rural, seasonal industry producing perishable products, and our reforms will reflect that reality based on close consultation with farm organizations.

### **Research and Innovation**

*If elected, what is your party's commitment to research and to approval of new technologies for such things as pest management to allow the Canadian produce sector to remain competitive in the global market?*

To support innovation in the agricultural sector, we will invest an additional \$100 million, over four years, in agricultural research. To better allocate research funding, we will establish a transparent process that involves food producers. This research funding will help to ensure that the Canadian agricultural industry remains at the forefront of related technology and processes, and help ensure that our agricultural products can resist new pests, diseases, and environmental stresses.

Further, to attract investment and create good jobs in food processing, we will invest \$160 million, over four years, in an Agri-Food Value Added Investment Fund. This will provide technical and marketing assistance to help food processors develop new value-added products that reflect changing tastes and market opportunities.

Liberals believe in the ability of government to be a force for good in society. We know that investments in research, technology and innovation are investments in Canada and Canadian's current and ongoing success.

Canada used to rank in the top-ten countries for total investments in R&D. Not anymore. That's the result of closing research facilities and cutting support for science. Like Canadians from coast to coast to coast, Liberals have been deeply troubled by the Conservative government's suppression of science and muzzling of scientists. Our country needs scientists to conduct research for the public good and share their findings free from political interference and a Liberal government would be committed to re-establishing a respectful relationship with scientists.

We will revoke rules and regulations that muzzle government scientists and allow them to speak freely about their work, with only limited and publicly stated exceptions. We will consolidate government science so that it is easily available to the public at-large through a central portal. We will create a Chief Science Officer whose mandate would include ensuring that government science is freely available to the public, that scientists are able to speak freely about their work, and that scientific analyses are appropriately considered when the government makes decisions.

Further, Canadians expect their government to embrace fair, evidence-based policy. Without evidence, government makes arbitrary decisions that have the potential to negatively affect the daily lives of Canadians. A Liberal government led by Justin Trudeau will ensure the federal government rebuilds its capacity to deliver on evidence-based decision-making and will release key information that informs that decision-making. We also understand that data paid for by Canadians belongs to Canadians. As such, we will accelerate and expand open data initiatives and continually look for additional opportunities to do so.

Liberal.ca

@parti\_liberal /LiberalCA @liberal\_party



## Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920  
Ottawa, Ontario K1P 6M8

## Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920  
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

A Liberal government will also make Statistics Canada fully independent with a mandate to collect data needed by the private sector, other orders of government, not-for-profits, and researchers, in order to support good decision-making. We will consult broadly and work with a strengthened Statistics Canada to make available additional data needed by businesses, municipalities, the not-for-profit sector, and the public. We will also immediately restore the mandatory long-form census.

### ***North American Perimeter Approach***

*If elected, what will your party do to establish a North American perimeter approach and ensure a smooth and improved trading relationship between Canada, the US and Mexico?*

The trading relationship between Canada, the United States, and Mexico is essential to our economic prosperity. Access to these markets is an unparalleled blessing for Canada's economy. It supports three-quarters of our trade and — most importantly — millions and millions of good quality, middle class jobs for Canadian families. We can never take that for granted. A Liberal government would seek to re-energize cooperation on reducing impediments to trade and commerce between Canada and the United States — including by improving border infrastructure, streamlining cargo inspection, and making the movement of people easier. An efficient North American economy is vital for Canadian prosperity and for creating good jobs.

We will expand export opportunities that benefit Canada. Because Canada relies on international trade to create jobs and grow our economy, we will work to reduce the barriers that limit trade. With a re-focused Building Canada Fund, we will promote a steadier flow of goods and business travelers by modernizing border infrastructure and streamlining cargo inspections.



**Liberal Party of Canada**

350 Albert, Suite 920  
Ottawa, Ontario K1P 6M8

**Parti Libéral du Canada**

350 rue Albert, Suite 920  
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

## Association canadienne de la distribution de fruits et légumes

### **Santé et alimentation**

*S'il est élu, votre parti s'engagera-t-il à mettre en œuvre des politiques visant à encourager la consommation de fruits et légumes frais dans l'espoir d'améliorer la santé des Canadiens et des Canadiennes?*

Lorsqu'il s'agit de santé et de bien-être, les citoyennes et les citoyens s'attendent à ce que leurs dirigeantes et dirigeants fassent avancer concrètement les questions qui touchent directement la population et les familles. Un gouvernement libéral relancera le dialogue dans des domaines qui relèvent directement de la compétence du gouvernement fédéral, notamment les activités de promotion de la santé.

Un accès à suffisamment de nourriture salubre, saine et appropriée est un droit de la personne fondamentale. Un gouvernement libéral accordera toujours la priorité à la protection de la santé et de la sécurité des Canadiennes et des Canadiens. Nous travaillerons avec les gouvernements des provinces et des territoires, les organismes autochtones, les groupes communautaires et les producteurs pour veiller à ce que les Canadiens aient accès à de la nourriture saine et vendue à un prix abordable.

Nous voulons nous assurer que tous les Canadiens et les Canadiennes disposent de tous les outils nécessaires pour prendre de saines décisions. Faire la promotion de modes de vie sains et actifs aura comme conséquence une meilleure qualité de vie et un système de santé plus viable. Malgré des soins de classe mondiale et des progrès en médecine, la santé des Canadiens se détériore. Notre situation s'améliorera si la population est en santé, car les coûts des soins de santé seront moins élevés et les Canadiens seront plus heureux et plus productifs.

C'est pourquoi un gouvernement libéral veillera à ce que le gouvernement fédéral rétablisse sa capacité à prendre des décisions fondées sur des données probantes. Nous consacrerons un pourcentage fixe du financement des programmes à l'application expérimentale de nouvelles solutions aux problèmes existants. Nous désirons inculquer une culture de l'évaluation des résultats, de l'innovation et de l'amélioration continue pour assurer la plus grande qualité des services que le gouvernement offre aux Canadiennes et aux Canadiens.

De plus, un gouvernement libéral fera appel à l'expérience et aux connaissances des Canadiennes et des Canadiens et incorporera leurs apports dans les décisions et les évaluations portant sur les politiques et les programmes existants. Cette approche nous aidera à nous assurer que les Canadiennes et les Canadiens disposent des outils dont ils ont besoin pour prendre des décisions informées au sujet de leur santé.

### **La protection financière des vendeurs de fruits et légumes**

*S'il est élu, votre parti s'engagera-t-il à créer une fiducie statutaire réputée limitée pour les vendeurs des fruits et légumes et à rétablir l'accès préférentiel du Canada à la protection accordée par la PACA des États-Unis?*

*S'il est élu, votre parti s'engagera-t-il à poursuivre les efforts déployés pour éliminer le système à deux options et de mettre en place un système unique par l'adhésion à la DRC?*

Un gouvernement libéral prendrait la défense des producteurs de fruits et légumes canadiens en résolvant le conflit, parfaitement évitable à la source, entre le Canada et les États-Unis portant sur le Perishable Agricultural Commodities Act (PACA) américain.

  
**Liberal.ca**

 @parti\_liberal

 /LiberalCA

 @liberal\_party



## Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920  
Ottawa, Ontario K1P 6M8

## Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920  
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

Les producteurs de fruits et légumes canadiens jouissaient d'un accès privilégié au PACA, un système de résolution de conflit économique axé sur les produits périssables, qui assurait un paiement rapide des exportations vers les clients américains. Pourtant, il y a un an, l'accès à ces clients a été révoqué après que les conservateurs eurent échoué à implanter un système comparable sur le marché canadien.

Les conservateurs ont négligé plus de 27 000 producteurs de notre industrie des fruits et légumes frais. Leur inaction a mis en péril le paiement des ventes effectuées aux États-Unis par nos producteurs de fruits et légumes frais et la survie de nos nombreux petits producteurs puisqu'un simple non-paiement pourrait suffire à les forcer à mettre fin à leurs activités. Que le gouvernement, malgré des mois d'avertissements, se soit traîné les pieds et n'ait toujours pas réglé ce conflit est tout simplement inacceptable.

En consultation avec les leaders de l'industrie, dont ceux du Conseil canadien de l'horticulture (CCH) et de l'Association canadienne de la distribution de fruits et légumes (ACDFL), un gouvernement libéral créerait un mécanisme semblable au Canada et collaborerait avec les États-Unis pour rétablir l'accès à nos fruits et légumes dont, grâce au PACA, bénéficiaient les exportateurs. Une telle structure assurerait aux producteurs horticoles canadiens le paiement des compagnies devenues insolvables ou lentes à honorer leurs factures, et ce à coût nul pour les contribuables. Régler ce conflit est capital pour ce secteur, dont les échanges commerciaux avec les États-Unis se chiffrent à plus d'un milliard de dollars annuellement.

Quand des fermiers travaillent avec acharnement à faire pousser des produits, à les traiter et les envoyer à un client, ils s'attendent à être payés. Les libéraux appuieront nos producteurs et feront croître ce secteur par le rétablissement de l'accès au PACA.

Lorsqu'ils sont bien négociés et mis en oeuvre, les accords de libre-échange sont bénéfiques pour l'économie canadienne. C'est pourquoi nous examinerons attentivement tous les débouchés commerciaux qui s'offrent actuellement au Canada et explorerons le potentiel de relations commerciales plus solides avec des marchés établis ou émergents comme la Chine et l'Inde.

### **Modernisation de la salubrité des aliments**

*Si votre parti est élu, reconnaitra-t-il les efforts considérables déployés par l'ACIA, le secteur et les autres intervenants, et continuera-t-il de miser sur ces efforts en vue de finaliser la LSAC?*

*S'il est élu, votre parti s'assurera-t-il que la LSAC n'inclura aucune exemption à la réglementation en matière de salubrité alimentaire, de traçabilité et de permis pour les entreprises du secteur alimentaire, quelle que soit leur taille?*

Un gouvernement libéral veillera à ce que le système assurant la salubrité des aliments au Canada soit efficace et minimise les risques pour que nous puissions garantir à la population canadienne que les aliments qui aboutissent sur leur table sont salubres.

Un gouvernement libéral est favorable à un examen factuel minutieux et rigoureux de la chaîne d'approvisionnement alimentaire. Nous sommes totalement d'accord sur le fait que le gouvernement doit toujours protéger les consommateurs et les agriculteurs au moment de prendre des décisions qui ont des répercussions sur la santé et le bien-être des Canadiennes et des Canadiens. On s'assurera que Santé Canada et l'Agence canadienne d'inspection des aliments disposent des moyens nécessaires pour garantir à la population canadienne la salubrité des aliments. Nous analyserons toute la preuve relative à l'étiquetage obligatoire et mettrons en oeuvre les politiques dont elle fait appel.

Liberal.ca

 @parti\_liberal  /LiberalCA  @liberal\_party



## Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920  
Ottawa, Ontario K1P 6M8

## Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920  
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

Nous investirons 80 millions de dollars de plus, répartis sur quatre années, dans l'Agence canadienne d'inspection des aliments pour veiller à ce que davantage d'inspections de la salubrité des aliments soient effectuées sur les aliments produits au Canada et importés.

### **Main-d'œuvre / travailleurs étrangers temporaires**

*Si votre parti est porté au pouvoir, reconnaîtra-t-il que les besoins en main-d'œuvre du secteur agricole sont uniques et qu'il est nécessaire de modifier l'administration propre au programme en vue d'aider l'industrie des fruits et légumes à combler leurs besoins en main-d'œuvre? Votre parti prendra-t-il des mesures immédiates en ce sens?*

D'abord et avant tout, le Canada doit motiver un plus grand nombre de jeunes Canadiennes et de jeunes Canadiens à entreprendre des carrières en agriculture et leur fournir la formation requise.

En ce qui a trait aux travailleurs étrangers, les conservateurs ont bien mal géré le Programme des travailleurs étrangers temporaires. Ayant permis son expansion massive et débridée, ils ont ensuite tenté de l'abolir après que les médias eurent fait état d'abus. Ils sont passés d'un extrême à l'autre, faisant toujours fausse route.

Un nouveau gouvernement libéral reformera le programme et veillera à lui redonner sa raison d'être : pourvoir des postes pour lesquels il n'y a pas de candidat(e)s canadien(ne)s qualifié(e)s. Nous avons besoin de données exactes sur le marché du travail, des règles claires, une application stricte et une approche crédible pour accorder le citoyenneté à des travailleurs étrangers. D'après des consultations étroites avec des organisations agricoles, le secteur agricole a des besoins uniques à titre d'industrie rurale et saisonnière qui produit des denrées périssables. Notre réforme tiendra compte de cette réalité.

### **Recherche et innovation**

*S'il est élu, à quoi votre parti s'engagera-t-il en matière de recherche et d'innovation ainsi que sur le plan de l'approbation de nouvelles technologies, comme celles relatives à la lutte antiparasitaire, afin de permettre au secteur de fruits et légumes canadien de demeurer concurrentiel sur le marché mondial?*

Pour appuyer l'innovation dans le secteur agricole, nous injecterons dans la recherche agricole 100 millions de dollars de plus, répartis sur quatre années. Pour mieux allouer ce financement à la recherche, nous mettrons au point un processus transparent qui fera participer les producteurs d'aliments. Le financement de cette recherche permettra de veiller à ce que l'industrie agricole canadienne demeure à la pointe des technologies et processus qui y sont liés, et de garantir que nos produits agricoles peuvent résister à de nouveaux parasites, maladies et perturbations environnementales.

En outre, pour attirer des investissements et créer de bons emplois dans le secteur de la transformation des aliments, nous investirons 160 millions de dollars, répartis sur quatre années, dans un fonds d'investissement pour l'agroalimentaire à valeur ajoutée. Cela fournira une assistance technique et de commercialisation aux entreprises de transformation d'aliments qui pourront mettre au point de nouveaux produits à valeur ajoutée en tenant compte de l'évolution des goûts et des possibilités du marché.

Les libéraux croient que le gouvernement peut contribuer de façon positive à la société. Nous savons qu'en investissant dans la recherche, la technologie et l'innovation, nous investissons dans le Canada et la réussite actuelle et continue des Canadiens.

 Liberal.ca

 @parti\_liberal  /LiberalCA  @liberal\_party



## Liberal Party of Canada

350 Albert, Suite 920  
Ottawa, Ontario K1P 6M8

## Parti Libéral du Canada

350 rue Albert, Suite 920  
Ottawa (Ontario) K1P 6M8

Le Canada se classait autrefois dans les dix meilleurs pays pour l'investissement total dans la R-D. Ce n'est plus le cas. C'est ce qui se produit lorsqu'on ferme des établissements de recherche et lorsqu'on sabre le financement des sciences. Tout comme les Canadiens d'un océan à l'autre, les libéraux sont très inquiets du fait que le gouvernement conservateur fait fi de la science et bâillonne les scientifiques. Notre pays a besoin de scientifiques qui peuvent mener leurs recherches pour le bien public et partager leurs conclusions sans la moindre ingérence politique. Un gouvernement libéral s'engagera à rétablir une relation respectueuse avec les scientifiques.

De plus, nous annulerons les règles et les règlements qui bâillonnent les scientifiques du gouvernement fédéral. Ils pourront parler librement de leurs travaux, exception faite de rares cas qui seront signalés publiquement. Nous regrouperons dans un portail central les travaux scientifiques du gouvernement afin de les rendre facilement accessibles au grand public. Nous créerons le poste de directeur scientifique, dont le mandat sera notamment d'assurer que les travaux scientifiques du gouvernement sont accessibles au public gratuitement, de permettre aux scientifiques de parler librement de leur travail, et de veiller à ce que le gouvernement tienne bien compte des analyses scientifiques lorsqu'il prend des décisions.

En outre, les Canadiens attendent de leur gouvernement qu'il adopte des politiques fondées sur des faits. En l'absence de faits, un gouvernement prend des décisions arbitraires qui peuvent perturber leur vie quotidienne. Un gouvernement libéral mené par Justin Trudeau rétablira la capacité du gouvernement fédéral de prendre des décisions basées sur des faits et diffusera des renseignements qui sont essentiels à cette prise de décisions. Nous comprenons aussi que les données financées par les Canadiens leur appartiennent. Par conséquent, nous accélérerons et élargirons les initiatives relatives aux données ouvertes et continuerons à chercher d'autres possibilités d'y parvenir.

Un gouvernement libéral rétablira immédiatement le formulaire détaillé obligatoire du recensement. Nous donnerons plus d'indépendance à Statistique Canada, tout en lui confiant le mandat de recueillir les données dont ont besoin le secteur privé, les autres paliers de gouvernements, les organismes sans but lucratif et les chercheurs, dans le but d'appuyer la prise de décisions judicieuses. Nous entreprendrons de vastes consultations et collaborerons avec Statistique Canada, dont le mandat aura été renforcé, pour offrir les données additionnelles dont ont besoin les entreprises, les municipalités, les organismes à but non lucratif et le public.

### ***Approche du périmètre nord-américain***

*S'il est élu, que fera votre parti pour établir un périmètre nord-américain et garantir de bonnes relations commerciales harmonieuses entre le Canada, les États-Unis et le Mexique?*

Les relations commerciales qui unissent le Canada, les États-Unis et le Mexique sont essentielles à notre prospérité économique. Le libre accès à ces marchés est un bienfait incomparable pour l'économie du Canada. Ces marchés représentent les trois quarts de nos échanges commerciaux et – ce qui est plus important – des millions et des millions de bons emplois pour les familles canadiennes de la classe moyenne. Nous ne devons jamais tenir cela pour acquis. Un gouvernement libéral chercherait à redynamiser la coopération au chapitre de la réduction des obstacles aux échanges et au commerce entre nos pays – notamment en améliorant l'infrastructure frontalière, en rationalisant l'inspection du fret, et en facilitant la libre circulation des personnes. Une économie nord-américaine efficace est essentielle pour la prospérité du Canada et pour la création de bons emplois.

Nous élargirons les possibilités d'exportation qui profitent au Canada. Le commerce international permet au Canada de créer des emplois et contribue à faire croître notre économie. C'est pourquoi nous travaillerons à faire tomber certaines barrières commerciales. Grâce à une réorientation du Fonds Chantiers Canada, nous faciliterons la circulation des biens et des voyageurs d'affaires en améliorant les infrastructures frontalières et en simplifiant l'inspection du fret.

  
Liberal.ca

 @parti\_liberal  /LiberalCA  @liberal\_party